DOMSTOLENS DOM (Sjette Afdeling)
19. januar 1995 *

I sag C-66/94,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved juridisk konsulent Gérard Rozet, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Georgios Kremlis, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagner-Centret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Kongeriget Belgien ved directeur d'administration Jan Devadder, Ministeriet for Udenrigsanliggender, Udenrigshandel og Udviklingssamarbejde, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg på Den Belgiske Ambassade, 4, rue des Girondins, Résidence Champagne,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien ved ikke at have sat de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme Rådets direktiv 91/687/EØF af 11. december 1991 om ændring af direktiv 64/432/EØF, 72/461/EØF og 80/215/EØF for så vidt angår en række foranstaltninger med hensyn til klassisk svinepest (EFT L 377, s. 16), og Rådets direktiv 91/688/EØF af 11. december 1991 om ændring af direktiv 72/462/EØF om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande (EFT

* Processprog: fransk.

L 377, s. 18), og/eller ved ikke at have underrettet Kommissionen herom, har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til henholdsvis artikel 4 og artikel 2 i de to direktiver samt EF-traktatens artikel 5 og 189,

har

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

sammensat af afdelingsformanden, F. A. Schockweiler, og dommerne G. F. Mancini, C. N. Kakouris, J. L. Murray (refererende dommer) og G. Hirsch,

generaladvokat: P. Léger
justitssekretær: R. Grass,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 17. november 1994,

afsagt følgende

Dom

1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 15. februar 1994 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i medfør af EF-traktatens artikel 169 anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien ved ikke at have sat de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme Rådets direktiv 91/687/EØF af 11. december 1991 om ændring af direktiv 64/432/EØF, 72/461/EØF og 80/215/EØF for så vidt angår en række foranstaltninger med hensyn til klassisk svinepest (EFT L 377, s. 16, herefter benævnt

»direktiv 91/687«), og Rådets direktiv 91/688/EØF af 11. december 1991 om ændring af direktiv 72/462/EØF om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande (EFT L 377, s. 18, herefter benævnt »direktiv 91/688«), og/eller ved ikke at have underrettet Kommissionen herom, har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til henholdsvis artikel 4 og artikel 2 i de to direktiver samt EF-traktatens artikel 5 og 189.

2 I henhold til artikel 4 i direktiv 91/687 og artikel 2 i direktiv 91/688 skal medlemsstaterne sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme direktiverne inden forskellige datoer, som er fastsat i relation til de omhandlede bestemmelser inden for tidsrummet fra den 1. januar 1992 til den 1. juli 1992, og de skal straks underrette Kommissionen herom.

3 Kommissionen har gjort gældende, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til de nævnte bestemmelser og EF-traktatens artikel 5 og 189.

4 Kongeriget Belgien har ikke bestridt, at direktiverne 91/687 og 91/688 ikke er blevet gennemført inden for den fastsatte frist. Det har imidlertid gjort gældende, at bekendtgørelserne til gennemførelse af direktiverne er under udarbejdelse.

5 Da direktiverne 91/687 og 91/688 ikke er gennemført, må der gives Kommissionen medhold i, at der herved er begået et traktatbrud.

6 Når henses til, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine specifikke forpligtelser i henhold til direktivet, er det derimod ufornødent at undersøge, om det også har

tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EF-traktatens artikel 5 (jf. senest dom af 28.9.1994, sag C-65/94, Kommissionen mod Belgien, Sml. I, s. 4627).

7 Det bør derfor fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine gennemførelsesforpligtelser i henhold til artikel 4 i direktiv 91/687 og artikel 2 i direktiv 91/688 ved ikke inden for den fastsatte frist at have vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktiverne 91/687 og 91/688.

Sagens omkostninger

8 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger. Kongeriget Belgien har tabt sagen og bør derfor dømmes til at betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

1) Kongeriget Belgien har tilsidesat sine gennemførelsesforpligtelser i henhold til artikel 4 i direktiv 91/687/EØF og artikel 2 i direktiv 91/688/EØF ved ikke

inden for den fastsatte frist at have vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme Rådets direktiv 91/687/EØF af 11. december 1991 om ændring af direktiv 64/432/EØF, 72/461/EØF og 80/215/EØF for så vidt angår en række foranstaltninger med hensyn til klassisk svinepest, og Rådets direktiv 91/688/EØF af 11. december 1991 om ændring af direktiv 72/462/EØF om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande.

2) Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.

Schockweiler Mancini Kakouris

Murray Hirsch

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 19. januar 1995.

R. Grass

Justitssekretær

F. A. Schockweiler

Formand for Sjette Afdeling